

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

8 juin 2011

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi-programme  
du 23 décembre 2009,  
visant à prolonger  
les mesures fiscales prises  
pour le secteur agricole  
suite à la crise de 2009**

(déposée par M. Josy Arens  
et Mme Catherine Fonck)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

8 juni 2011

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de programmawet  
van 23 december 2009  
met het oog op de verlenging  
van de fiscale maatregelen  
voor de landbouwsector die ingevolge  
de crisis van 2009 werden genomen**

(ingedien door de heer Josy Arens  
en mevrouw Catherine Fonck)

**RÉSUMÉ**

*Étant donné les difficultés rencontrées par les agriculteurs suite aux circonstances climatiques difficiles (sécheresse suivie, en certains endroits, par des tempêtes de grêle), la proposition de loi entend prolonger des mesures d'aide à l'agriculture déjà prévues auparavant.*

**SAMENVATTING**

*De landbouwers zijn zwaar getroffen door de bererde klimatologische omstandigheden (aanhoudende droogte, die in sommige regio's werd gevuld door hagelstormen). Daarom wordt met dit wetsvoorstel de verlenging beoogd van de al eerder genomen steunmaatregelen ten behoeve van de landbouwsector.*

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales — Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk

  

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 <sup>e</sup> législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 <sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<p><i>Commandes:</i>  <i>Place de la Nation 2</i>  <i>1008 Bruxelles</i>  <i>Tél.: 02/ 549 81 60</i>  <i>Fax: 02/549 82 74</i>  <i>www.lachambre.be</i>  <i>e-mail: publications@lachambre.be</i></p>	<p><i>Bestellingen:</i>  <i>Natieplein 2</i>  <i>1008 Brussel</i>  <i>Tel.: 02/ 549 81 60</i>  <i>Fax: 02/549 82 74</i>  <i>www.dekamer.be</i>  <i>e-mail: publicaties@dekamer.be</i></p>

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La situation difficile vécue par tout le secteur agricole depuis de trop nombreuses années est de plus en plus préoccupante. La situation n'est pas nouvelle: les mois se suivent et se ressemblent: difficultés lors de la maladie de la langue bleue, de la crise laitière ou de l'augmentation du coût des intrants. Le nombre de travailleurs occupés aux activités agricoles a diminué, en 30 ans, de 45 %.

Une étude du SPF Économie, réalisée en mai 2009, montre à quel point la situation était déjà catastrophique pour tout le secteur. Par exemple:

- la diminution en un an de la superficie des céréales pour le grain est estimée à 4,7 %;
- le nombre total de bovins diminue au niveau national de 0,4 %; la réduction du cheptel s'observe tant dans le Sud que dans le Nord du pays;
- le nombre d'exploitations porcines chute fortement (-8 %), malgré une légère augmentation (+0,7 %) du nombre de porcs.

Bien entendu, les pertes d'emplois accompagnent inévitablement ces constatations: le nombre d'exploitations agricoles a diminué en un an de 3,9 % au niveau national. La diminution est plus importante en Flandre (-4,0 %) qu'en Wallonie (-3,7 %). Tandis que la main-d'œuvre agricole totale diminue aussi de 3,4 %. Et, actuellement, les difficultés ne font que se multiplier dans le milieu agricole. La situation actuelle de crise économique n'aide pas nos agriculteurs à pouvoir continuer leur activité d'une façon décente et, cette année, c'est la sécheresse et la présence de la bactérie *E. coli* enterohémorragique dans certains légumes qui ont encore fragilisé l'équilibre de nos agriculteurs.

D'une part, l'Institut royal météorologique reconnaît que le printemps est le plus ensoleillé et quasiment le plus chaud et le plus sec depuis que l'IRM existe, soit depuis plus d'un siècle. Quant au déficit hydrique des sols, le Centre de recherche agronomique de Gembloux observe qu'il est le plus grave enregistré depuis plus de 60 ans à la même date. "Cette situation exceptionnelle a des impacts négatifs sur les rendements agricoles attendus, notamment pour les prairies et les fourrages,

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De moeilijke situatie waarin de hele landbouwsector zich sinds al te lang bevindt, wordt almaar zorgwekkender. Dit is niet nieuw; de voorbije maanden had de sector met het ene probleem na het andere af te rekenen: de blauwtongziekte, de melkcrisis en de stijging van de kostprijs van de input. In 30 jaar tijd is het aantal werknemers in de landbouwsector met 45 % gedaald.

Uit een onderzoek dat de FOD Economie in mei 2009 heeft uitgevoerd, bleek hoezeer de toestand toen al catastrofaal was voor de hele sector. Een paar voorbeelden:

- geraamd wordt dat de zaaigraanoppervlakte in één jaar tijd met 4,7 % is gekrompen;
- het aantal runderen daalt op nationaal vlak met 0,4 %, zowel in het noorden als in het zuiden van het land;
- het aantal varkensbedrijven daalt sterk (- 8 %), ondanks een lichte toename (+ 0,7 %) van het varkensbestand.

Het kan uiteraard niet anders of een en ander heeft banenverlies tot gevolg; het aantal landbouwbedrijven is op nationaal vlak met 3,9 % in een jaar gedaald. De daling zet zich sterker door in Vlaanderen (- 4,0 %) dan in Wallonië (- 3,7 %). Ook het totale aantal werknemers in de landbouw daalt met 3,4 %. Momenteel nemen de problemen in landbouwkringen alleen maar toe. De huidige economische crisis draagt er niet bepaald toe bij dat onze landbouwers hun beroepsactiviteiten naar behoren kunnen voortzetten. Dit jaar werd de zo al fragiele toestand in de landbouw nog meer uit balans gebracht door de droogte en door de aanwezigheid van de enterohemorragische Escherichia coli-bacterie in bepaalde groenten.

Volgens het Koninklijk Meteorologisch Instituut is de lente van 2011 de zonnigste, zo goed als de warmste én de droogste sinds het KMI meer dan 100 jaar geleden met zijn metingen van start ging. Het *Centre de recherche agronomique* van Gembloux merkt op dat het geregistreerde grondwatertekort op het laagste peil staat sinds meer dan 60 jaar op dezelfde datum. "Cette situation exceptionnelle a des impacts négatifs sur les rendements agricoles attendus, notamment pour

*et donc sur les revenus des agriculteurs*", comme le souligne le ministre wallon de l'Agriculture, Benoît Lutgen.

Cette sécheresse d'une intensité exceptionnelle impacte largement l'ensemble des cultures. La difficulté de nourrir le bétail et l'entame précoce des réserves, également pour l'eau, augmentent encore les difficultés des éleveurs.

D'autre part, une vague d'inquiétude traverse actuellement l'Europe suite à l'intoxication de plus d'un millier de personnes, principalement en Allemagne, par la bactérie *E.coli* enterohémorragique (Eceh). Plusieurs pays ont également signalé des cas suspects ou avérés. Cette bactérie est responsable de graves troubles rénaux potentiellement mortels, comme ce fut malheureusement le cas pour 20 personnes.

Suite à une réunion des ministres de l'agriculture, le commissaire européen à l'Agriculture Dacian Ciolos a promis d' "essayer d'utiliser toutes les marges d'action" dont il dispose pour venir en aide aux producteurs, tout en reconnaissant qu'elles étaient "*limitées*". Et même si ces problèmes sont au cœur du débat européen et que des décisions importantes doivent être prises à ce niveau, il est aussi important que des dispositions soient prises au niveau fédéral.

Par ailleurs, lors de la discussion du projet de loi-programme du 23 décembre 2009, différentes mesures spécifiques avaient été ajoutées par amendements du Gouvernement afin de soutenir le secteur agricoleurement éprouvé par la crise mondiale. La justification mettait en exergue que nos agriculteurs connaissaient la crise la plus grave depuis des décennies et proposait de prendre des mesures spécifiques de soutien aux agriculteurs après concertation avec les régions.

Ces mesures de crise était explicité comme suit: "*Tout d'abord, les subsides en capital et en intérêts qui sont accordés à l'agriculture en 2008, 2009 et 2010 par les régions sont exonérés à l'impôt des personnes physiques et à l'impôt des non-résidents / personnes physiques tandis qu'ils sont soumis à un taux réduit à 5 p.c. à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents / sociétés. Cette exonération et ce taux réduit sont toutefois soumis à la condition que l'actif pour lequel les subsides sont accordés reste pendant au moins trois ans dans l'entreprise, sinon l'exonération est annulée ou le taux réduit est abandonné à partir de l'exercice d'imposition relatif à la période imposable au cours de laquelle l'aliénation a eu lieu et pour les exercices d'imposition ultérieurs.*

*les prairies et les fourrages, et donc sur les revenus des agriculteurs*", beklemtoont de Waalse minister van Landbouw Benoît Lutgen.

Die uitzonderlijk sterke droogte heeft zware gevolgen voor alle teelten. De kwekers ondervinden problemen om het vee te voederen en moeten hun voeder- en waterreserves vroegtijdig aanspreken, waardoor ze nog meer in de problemen komen.

Bovendien maakt heel Europa zich momenteel zorgen over de besmetting van meer dan duizend mensen, voornamelijk in Duitsland, met de enterohemorragische *E.coli*-bacterie (EHEC). Veel landen hebben ook verdachte dan wel bevestigde gevallen van besmetting gemeld. De bewuste bacterie veroorzaakt ernstige en mogelijk dodelijke nierstoornissen, waardoor jammer genoeg reeds 20 personen zijn overleden.

Na een vergadering van de ministers van Landbouw beloofde Europees Commissaris voor Landbouw Dacian Ciolos wel dat hij zou proberen zijn volledige beleidsvrijheid te benutten om de producenten te helpen, maar gaf hij tegelijk aan dat die vrijheid "grenzen" heeft. En zelfs al vormen die problemen de kern van het Europese debat en moeten belangrijke beslissingen op Europees niveau worden genomen, dan nog is het van even groot belang dat op federaal vlak maatregelen worden genomen.

Bij de besprekking van het ontwerp van programmawet van 23 december 2009 heeft de regering de programmawet voorts via amendementen aangevuld met diverse specifieke maatregelen om de zwaar door de wereldwijde crisis op de proef gestelde landbouwsector te steunen. In de verantwoording van die amendementen werd erop gewezen dat onze landbouwers de ergste crisis in decennia doormaken, en werd voorgesteld specifieke steunmaatregelen voor de landbouwers te nemen, na overleg met de deelgebieden.

Die crisismaatregelen werden toegelicht als volgt: "*Vooreerst worden de kapitaal- en intrestsubsidies die in 2008, 2009 en 2010 door de gewesten aan de landbouw worden verleend, vrijgesteld in de personenbelasting en de belasting niet-inwoners/ natuurlijke personen (...), terwijl ze onderworpen zijn aan een verlaagd tarief van 5 pct. in de vennootschapsbelasting en de belasting niet-inwoners / vennootschappen (...). Deze vrijstelling en dit verlaagd tarief zijn evenwel onderworpen aan de voorwaarde dat het actief waarvoor de subsidies worden verleend, minstens drie jaar in de onderneming blijft, zo niet wordt de vrijstelling ongedaan gemaakt of wordt het verlaagd tarief niet meer toegepast vanaf het aanslagjaar aangaande het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden.*

*En plus de l'exonération des primes en capital et en intérêts, le gouvernement propose d'imposer à l'impôt des personnes physiques et à l'impôt des non-résidents / personnes physiques les appuis directs aux revenus (= premier pilier) qui sont payés en 2008, 2009 et 2010 sous forme de primes à la vache allaitante et de primes de droits au paiement unique au taux distinct de 12,5 p.c. au lieu de 16,5 p.c. sauf si la globalisation est plus favorable. En dehors de ce taux d'imposition, toutes les règles applicables aux revenus visés à l'article 171, 4°, i, CIR 92 restent applicables aux revenus visés par l'article 138 de la Loi-programme.*

*L'exonération proposée à l'impôt des personnes physiques et à l'impôt des non-résidents / personnes physiques est applicable aux subsides en capital et en intérêts payés en 2008, 2009 et 2010. La taxation distincte au taux de 12,5 p.c. est applicable aux primes payées en 2008, 2009 et 2010. La taxation au taux de 5 p.c. n'est applicable qu'aux subsides attribués en 2008, 2009 et 2010 et pour autant que lesdits subsides soient notifiés au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2008.*

*Des règles claires sont reprises pour pouvoir faire les corrections nécessaires:*

*1. la déclaration pour les exercices d'imposition 2008 et 2009 n'est pas encore déposée:*

*dans ce cas, le contribuable joint un formulaire spécial à sa déclaration. Ce formulaire fait partie intégrante de la déclaration, dont l'administration doit tenir compte, en tout temps, pour l'établissement de l'impôt pour cet exercice d'imposition;*

*2. la déclaration pour les exercices d'imposition 2008 et 2009 est déjà déposée mais l'imposition n'a pas encore été établie:*

*pour autant que l'administration ait reçu le formulaire visé au point 1, elle doit en tenir compte pour établir l'impôt en considérant le régime d'imposition applicable;*

*3. la déclaration pour les exercices d'imposition 2008 et 2009 est déjà déposée et l'administration a déjà établi l'impôt sur base de cette déclaration:*

*la remise du formulaire spécial précité par le contribuable est considérée comme une demande de dégrèvement d'office conformément à l'article 376 du Code des impôts sur les revenus 1992. Les articles 137 à*

*Naast de vrijstelling van de kapitaal- en intrestsubsidies stelt de regering ook voor om de rechtstreekse inkomenssteun (= eerste pijler) die in 2008, 2009 en 2010 wordt betaald onder de vorm van zoogkoeien-premies en de premies in het kader van de bedrijfstoeslagrechten in de personenbelasting en de belasting niet-inwoners/ natuurlijke personen te belasten aan een afzonderlijk tarief van 12,5 pct. in plaats van 16,5 pct., tenzij de globalisatie voordeliger is (...). Behalve die aanslagvoet blijven alle regels die van toepassing zijn op de in artikel 171, 4°, i, WIB 92 bedoelde inkomsten, van toepassing op de in artikel 138 van de program-mawet bedoelde inkomsten.*

*De voorgestelde vrijstelling in de personenbelasting en de belasting niet-inwoners / natuurlijke personen is van toepassing op de kapitaal- en intrestsubsidies die in 2008, 2009 en 2010 worden betaald. De belastingheffing tegen het afzonderlijk tarief van 12,5 pct. is van toepassing op de premies die in 2008, 2009 en 2010 worden betaald. De belastingheffing tegen 5 pct. is slechts van toepassing op de kapitaal- en rentesubsidies die worden toegekend in 2008, 2009 en 2010 en voor zover die subsidies ten vroegste op 1 januari 2008 zijn betekend (...).*

*[Er worden duidelijke regels opgenomen] om de nodige verbeteringen te kunnen doen:*

*1. de aangifte voor de aanslagjaren 2008 en 2009 is nog niet ingediend:*

*in dit geval moet de belastingplichtige een afzonderlijk formulier toevoegen aan de aangifte. Dit formulier maakt integrerend deel uit van de aangifte, waardoor de administratie er ten allen tijde rekening moet mee houden bij de vestiging van de aanslag voor dat aanslagjaar;*

*2. de aangifte voor de aanslagjaren 2008 en 2009 is reeds ingediend doch er werd nog geen aanslag gevestigd:*

*van zodra de administratie het onder punt 1 bedoelde afzonderlijk formulier heeft ontvangen moet ze ermee rekening houden om de aanslag te vestigen met inachtneming van het toepasselijk aanslagstelsel;*

*3. de aangifte voor de aanslagjaren 2008 en 2009 is reeds ingediend en de administratie heeft op grond van die aangifte reeds een aanslag gevestigd:*

*de indiening door de belastingplichtige van het genoemde afzonderlijk formulier staat gelijk met een verzoek tot ambtshalve ontheffing krachtens artikel 376 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen*

*139 de la Loi-programme constituent dans ce cas un fait nouveau qui peut provoquer ce dégrèvement.”<sup>1</sup>*

Pour les auteurs, ces mesures étaient plus que nécessaires à l'époque, mais le sont toujours aujourd'hui. Il est essentiel de venir en aide aux agriculteurs. L'agriculture est au carrefour de quatre chemins: le marché, la société, l'environnement et la politique. La politique agricole elle-même s'articule sur trois niveaux: européen, fédéral et régional. C'est dire la complexité du dossier et la nécessité de la soutenir.

En effet, nous connaissons l'importance de l'agriculture pour l'homme, son utilité pour la société et nous nous rendons compte des efforts fournis par les agriculteurs pour mener à bien leur métier.

Notre proposition est donc de prolonger d'un an les mesures fiscales prises pour le secteur agricole suite à la crise de 2009, via une modification de la loi-programme du 23 décembre 2009, et plus particulièrement les articles 137 à 141 qui concernaient l'aide à l'agriculture.

Josy ARENS (cdH)  
Catherine FONCK (cdH)

*1992. De artikelen 137 tot 139 van de programmawet vormen in dit geval een nieuw feit dat aanleiding kan geven tot die ontheffing.”<sup>1</sup>*

Volgens de indieners waren die maatregelen destijds niet alleen meer dan ooit vereist, maar zijn ze dat nog altijd. Het is van essentieel belang dat de landbouwers worden bijgestaan. De landbouw bevindt zich op het snijvlak van vier elementen: de markt, de samenleving, het milieu en het beleid. Het landbouwbeleid stoeft dan weer op drie niveaus: het Europese, het federale en het regionale niveau. Dit is dus een bijzonder complex dossier, dat onze steun vereist.

De indieners zijn zich immers bewust van het belang van de landbouw voor de mens, van het nut ervan voor de samenleving én van de inspanningen die de landbouwers leveren om hun beroep naar behoren uit te oefenen.

Daarom stellen de indieners voor de fiscale maatregelen die als gevolg van de crisis van 2009 ten behoeve van de landbouw werden genomen, met een jaar te verlengen. Daartoe zou de programmawet van 23 december 2009 moeten worden gewijzigd, en in het bijzonder de artikelen 137 tot 141, die betrekking hebben op de steun aan de landbouw.

<sup>1</sup> Justifications des amendements 10 à 14 au projet de loi-programme, document parlementaire 52-2278/003.

<sup>1</sup> Verantwoording van de amendementen nrs. 10 tot 14 op het Ontwerp van programmawet, DOC 52 2278/003.

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2**

Les articles 137 à 141 de la loi-programme du 23 décembre 2009 sont remplacés par ce qui suit:

"Art.137. § 1<sup>er</sup>. Pour l'application de l'impôt des personnes physiques et, pour les contribuables visés à l'article 227, 1<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, de l'impôt des non résidents, les subsides en capital et en intérêts qui, pendant les années 2008 à 2011, sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles, sont des revenus exonérés dans le chef de ceux-ci.

§ 2. En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées au § 1<sup>er</sup>, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, l'exonération relative à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.

Art. 138. Par dérogation à l'article 171, 4<sup>o</sup>, i, du Code des impôts sur les revenus 1992, les primes à la vache allaitante et les primes de droits au paiement unique instaurées en tant qu'aide au secteur agricole par les Communautés européennes qui sont payées pendant les années 2008 à 2011, sont imposées au taux de 12,5 p.c. sauf si l'impôt ainsi calculé, majoré de l'impôt afférent aux autres revenus, est supérieur à celui que donnerait l'application des articles 130 à 168 du même Code à l'ensemble des revenus imposables.

Pour l'établissement de l'impôt, les revenus visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sont traités de la même manière que les revenus visés à l'article 171, 4<sup>o</sup>, i, du même Code.

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2**

De artikelen 137 tot 141 van de programlawet van 23 december 2009 worden vervangen door wat volgt:

"Art. 137. § 1. Voor de toepassing van de personenbelasting en, voor de in artikel 227, 1<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vermelde belastingplichtigen, van de belasting van niet inwoners, zijn kapitaal- en interestsubsidies die tijdens de jaren 2008 tot 2010, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers worden betaald in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen, vrijgestelde inkomsten ten name van deze laatste.

§ 2. In geval van vervreemding van één van de in § 1, vermelde vaste activa, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de vrijstelling met betrekking tot dat actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden, en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk.

Art. 138. In afwijking van artikel 171, 4<sup>o</sup>, i, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de zoogkoeienpremies en de premies in het kader van de bedrijfstoeslagrechten ingesteld door de Europese Gemeenschappen als steunregeling voor de landbouwsector die tijdens de jaren 2008 tot 2011 worden betaald, belast tegen een aanslagvoet van 12,5 pct., behalve wanneer de aldus berekende belasting, vermeerderd met de belasting betreffende de andere inkomsten, meer bedraagt dan die welke zou voortvloeien uit de toepassing van de artikelen 130 tot 168 van hetzelfde Wetboek op het geheel van de belastbare inkomsten.

Voor de vestiging van de belasting worden de in het eerste lid bedoelde inkomsten op dezelfde manier behandeld als de in artikel 171, 4<sup>o</sup>, i, van hetzelfde Wetboek bedoelde inkomsten.

Art.139. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation aux articles 215 et 246, alinéa 1<sup>er</sup>, du Code des impôts sur les revenus 1992, le taux de l'impôt des sociétés ou, pour les contribuables visés à l'article 227, 2<sup>o</sup>, du même Code, de l'impôt des non-résidents est fixé à 5 p.c., en ce qui concerne les subsides en capital et en intérêts qui sont attribués pendant les années 2008 à 2011, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles.

Le taux visé à l'alinéa 1<sup>er</sup> est valable lorsque les subsides sont relatifs à des investissements en immobilisations corporelles ou en immobilisations incorporelles qui sont amortissables et qui ne sont pas considérées comme un remplacement en vertu des articles 44bis, 44ter, 47 et 194quater du même Code.

§ 2. Aucune des déductions prévues aux articles 199 à 206 du même Code ni aucune compensation avec la perte de la période imposable ne peut être opérée sur l'assiette de l'impôt visé au paragraphe 1<sup>er</sup>.

Par dérogation à l'article 276 du même Code, aucun précompte, quotient forfaitaire d'impôt étranger ou crédit d'impôt ne peut être imputé sur l'impôt visé au paragraphe 1<sup>er</sup>.

§ 3. L'article 463bis du même Code ne s'applique pas à l'impôt calculé conformément aux paragraphes 1<sup>er</sup> et 2.

§ 4. En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, la taxation réduite relative à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu

Art. 140. § 1<sup>er</sup>. Lorsque des subsides en capital et en intérêts visés à l'article 137 ou à l'article 139 sont payés ou attribués en 2008 et 2009, ou lorsque des primes à la vache allaitante et des primes de droits au paiement unique instaurées en tant qu'aide au secteur agricole par les Communautés européennes visées à l'article 138 sont payées en 2008, le contribuable peut, pour autant que le paiement ou l'attribution soit fait pendant une période imposable qui est liée aux exercices d'imposition 2008 et 2009, inviter l'administration à tenir compte du régime d'imposition spécifique comme

Art.139. § 1. In afwijking van de artikelen 215 en 246, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 wordt het tarief van de vennootschapsbelasting of, voor de in artikel 227, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek vermelde belastingplichtigen, van de belasting van niet-inwoners, bepaald op 5 pct., met betrekking tot de kapitaal- en interestsubsidies die tijdens de jaren 2008 tot 2011, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers worden toegekend in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.

Het in het eerste lid vermelde tarief geldt als de subsidies betrekking hebben op investeringen in materiële vaste activa of immateriële vaste activa die afschrijfbaar zijn en die niet als herbelegging worden aangemerkt krachtens de artikelen 44bis, 44ter, 47 en 194quater van hetzelfde Wetboek.

§ 2. Geen van de bij de artikelen 199 tot 206 van hetzelfde Wetboek bepaalde aftrekken noch enige compensatie met het verlies van het belastbaar tijdperk mag worden verricht op de grondslag van de in § 1 vermelde belasting.

In afwijking van artikel 276 van hetzelfde Wetboek mag geen voorheffing, noch forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting, noch belastingkrediet worden verrekend op de in § 1 vermelde belasting.

§ 3. Artikel 463bis van hetzelfde Wetboek is niet van toepassing op de belasting die berekend is overeenkomstig de §§ 1 en 2.

§ 4. In geval van vervreemding van een in § 1, vermeld vast actief, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeisning in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de verlaagde belasting met betrekking tot dat actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden.

Art. 140. § 1. Wanneer in 2008 en 2009 in artikel 137 of in artikel 139 bedoelde kapitaal- en interestsubsidies zijn betaald of toegekend of wanneer in 2008 in artikel 138 bedoelde zoogkoeienpremies en premies in het kader van de bedrijfstoeslagrechten ingesteld door de Europese Gemeenschappen als steunregeling voor de landbouwsector zijn betaald, kan de belastingplichtige, voor zover de betaling of toekenning is gedaan tijdens een belastbaar tijdperk dat verbonden is aan de aanslagjaren 2008 en 2009, de administratie verzoezen bij de vestiging van de aanslag voor het betrokken

Il ressort des articles cités lors de l'établissement de l'impôt pour l'exercice d'imposition y relatif. Pour cela, il joint à la déclaration un formulaire déterminé par le Roi.

Ce formulaire fait partie intégrante de la déclaration de l'exercice d'imposition concerné à partir de la date de sa remise. L'administration tient compte pour l'établissement de l'impôt conformément aux articles 339 à 342 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Lorsque la déclaration est déjà déposée mais que sur base de cette déclaration aucune imposition n'a pas encore été établie, l'administration tient compte pour l'établissement de l'impôt, pour autant qu'elle ait reçu le formulaire visé à l'alinéa 1<sup>er</sup>, des éléments que le contribuable a communiqués au moyen de ce formulaire et des régimes d'imposition visés aux articles 137 à 139.

§ 2. Dans le cas où l'imposition a déjà été établie sur base des revenus déclarés et autres éléments avant la remise du formulaire visé au paragraphe 1<sup>er</sup>, celle-ci est considérée comme une demande de dégrèvement d'office sur base de l'article 376 du Code des impôts sur les revenus 1992. Les articles 137 à 139 constituent un fait nouveau visé à l'article 376, paragraphe 1<sup>er</sup>, précité.

Art. 141. L'article 137 est applicable aux subsides en capital et en intérêts payés en 2008, 2009, 2010 et 2011.

L'article 138 est applicable aux primes payées en 2008, 2009, 2010 et 2011.

L'article 139 est applicable aux subsides en capital et en intérêts attribués en 2008, 2009, 2010 et 2011 et pour autant que lesdits subsides soient notifiés au plus tôt le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

L'article 140 est applicable pour les exercices d'imposition 2008 et 2009."

7 juin 2011

Josy ARENS (cdH)  
Catherine Fonck (cdH)

aanslagjaar rekening te houden met het specifieke belastingstelsel zoals het blijkt uit de genoemde artikelen. Daartoe voegt hij bij de aangifte een door de Koning vastgelegd formulier.

Dit formulier vormt vanaf de datum van indiening een integrerend deel van de aangifte van het desbetreffende aanslagjaar. De administratie houdt hiermee rekening bij de vestiging van de belasting overeenkomstig de artikelen 339 tot 342 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Wanneer de aangifte reeds is ingediend, doch op grond van die aangifte nog geen aanslag werd gevestigd, houdt de administratie, van zodra ze het in het eerste lid bedoelde formulier heeft ontvangen, bij de vestiging van de aanslag rekening met de gegevens die de belastingplichtige door middel van dat formulier heeft verstrekt en met de in de artikelen 137 tot 139 van deze wet vermelde aanslagstelsels.

§ 2. Ingeval de aanslag op grond van de aangegeven inkomsten en andere gegevens reeds is gevestigd alvorens het in § 1 bedoelde formulier werd ingediend, wordt die indiening beschouwd als een verzoek tot ambtshalve ontheffing op grond van artikel 376 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. De artikelen 137 tot 139 van deze wet vormen een in het genoemde artikel 376, § 1, bedoelde nieuwe feit.

Art. 141. Artikel 137 is van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die in 2008, 2009, 2010 en 2011 worden betaald.

Artikel 138 is van toepassing op de premies die in 2008, 2009, 2010 en 2011 worden betaald.

Artikel 139 is van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die in 2008, 2009, 2010 en 2011 worden toegekend, en voor zover die subsidies ten vroegste op 1 januari 2008 zijn betekend.

Artikel 140 is van toepassing voor de aanslagjaren 2008 en 2009."

7 juni 2011